



LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2020

6 NOVEMBER 2020

EDITIE NO. 23

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDING	1
ONDERCURATELESTELLING	1
OPROEPING	1
LIQUIDATIES	2-3
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS	3-5
MEDEDELING OMZETTING	5
UITGIFTE AFKONDIGINGSBLAD	5-8
AANKONDIGING BEGUNSTIGEND BELEID	9-18
VERKORTE BALANSEN CBA	19-20
MINISTERIËLE BESCHIKKING VAN 27 OKTOBER 2020	21
WIJZIGING PRIJSREGELING BIJZONDERE EN TIJDELIJKE MAXIMUMPRIJZEN COVID-19	22
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBHOEF- TEN	23-24

Abonnementsprijs ingaande 3 juni
2004, inclusief portokosten, per jaar
bij vooruitbetaling Afl. 85,--

Losse nummers Afl. 6,--.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,
Ministerie van Justitie, Veiligheid en
Integratie

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 21 september 2020 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
LUIS ENRIQUE MONSALVE AHUMADO,
wonende in Aruba en
INILIDA DE JESUS LAFAURIE RUIZ,
thans wonende in Colombia.

De deurwaarder,
B.R. Roos

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 23 juni 2020 behorende bij AUA202000335 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is de heer Marcelino RAS geboren op 2 januari 1942 in Aruba, onder curatele gesteld. Als curatrice zijn echtgenote, Maria Nilda SANCHEZ CASADO, geboren op 18 november 1960 in Dominicaanse Republiek.

De deurwaarder,
J.P. Locadia

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- MARTE ALVAREZ, Rosaira, zonder bekende woon- of verblijfplaats in PANAMA

om op dinsdag 2 februari 2021 om 09:45 uur, voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door ALVAREZ ALVAREZ, Aribერი ingediend voogdijverzoek over de minderjarige AUA202002614 EJ.

De griffier,
E.E. de Weever

LIQUIDATIE

VOYAGER HOLDINGS A.V.V.

(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 21 augustus 2020 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A, Oranjestad, Aruba tot vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A

LIQUIDATIE

NAC AVIATION ARUBA A.V.V.

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A

LIQUIDATIE

ERIAL FINANCE N.V.

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A

LIQUIDATIE

QUIK SILVER A.V.V.

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 26 oktober 2020 tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap.

De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel.

De vereffenaar,
Marcolino C.F. Franco
Van Goghstraat 3, Curaçao

LIQUIDATIE

AEROLINEA ESTELAR ARUBA VBA

(in liquidatie)

Door middel van een aandeelhoudersbesluit van 21 september 2020 is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap per diezelfde datum.

Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan. Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Francis V. Werleman
Solito 66, Aruba

LIQUIDATIE

PC PROPERTY CARE SERVICES N.V.

(in liquidatie)

In een op 30 juni 2020 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding en liquidatie per dezelfde datum.

Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.

Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel Aruba en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
C. Ruittemanz
p/a Seroe Blanco 60E

LIQUIDATIE**RAS & RAS IT VBA**

(in liquidatie)

In een op 26 oktober gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders werd besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde vennootschap met ingang van 31 oktober 2020.

Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.

Deze publicatie is neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Wilfred Rolando Ras
Caya Frere Alexius 19
Oranjestad
Aruba

LIQUIDATIE**ADVOCATENPRAKTIJK PIETERSZ N.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 17 oktober 2020 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
N.C. Pietersz
Wayaca 111

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van de 19 oktober 2020, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: JOY ANN TERESA ASTWOOD; officieel ingeschreven als wonende in Aruba aan het adres Mazurka 39, doch zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van 21 september 2020, ten verzoeken van: Frank Augustin Hunt; wonende in Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 13 februari 2015 op Aruba met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 23 oktober 2020, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is LUZ HELENA GONZALEZ AMAYA, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

OPGEROEPEN:

om op maandag, 1 februari 2021, des voormiddags om 9:10 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat # 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door ANTHONY ANDRÉ GEERMAN, wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 30 oktober 2020, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ONBEKENDE EIGENAAR/EIGENAREN VAN HET VAARTUIG PB1: zonder bekende woon- en of verblijfplaats in Aruba,

OPGEROEPEN:

om op vrijdag, 20 november 2020 voormiddags om 08:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door VARADERO CARIBE N.V., gevestigd in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 23 oktober 2020, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is VICTOR MANUEL VERA VALENCIA, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

OPGEROEPEN:

om op maandag, 15 februari 2021 des voor-

middag om 09.20 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op het door MARIA SOLEDAD FERNANDEZ VILLACORTA, ingediend verzoek (AUA202002538 EJ) te worden gehoord.

De deurwaarder,
M.M.C. Croes

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 26 oktober 2020, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is Xiaofeng FENG, met onbekende woon- en/of verblijfplaats,

WEDEROPGEROEPEN:

om maandag, 23 november 2020 des voormiddags om 09:50 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat no. 51 Aruba te verschijnen, teneinde op het door Cheng-Meng WU, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
J.P. Locadia

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, d.d. 26 oktober 2020, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Bryan BOTTSE en Hollis Andrea DEEKMAN, beiden zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba

BETEKEND:

Een grosse van een vonnis van 23 september 2020 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten verzoeken van de stichting Ziekenverpleging Aruba (S.Z.A.) zetelend in Aruba, en om BINNEN TWEE DAGEN aan de inhoud van dit vonnis te voldoen en te betalen, welk hierbij korthedshalve wordt verwezen.

De deurwaarder,
J.P. Locadia

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 26 oktober 2020, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Ramona Lucrecia GARCIA RAMOS met onbekende woon- of verblijfplaats in Aruba

OPGEROEPEN:

om op maandag, 27 januari 2021 des voor-

middags om 08:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat no. 51 Aruba te verschijnen, teneinde op het door Wilson Benitez y/o Enebiz Group S.R.L., ingediend verzoek te worden gehoord en een mogelijke (notariële) verklaring en erfrecht dient te overleggen, waaruit blijkt dat zij de erfgenaam is van Wilson Benitez.

De deurwaarder,
J.P. Locadia

MEDEDELING OMZETTING

De ondergetekende notaris deelt mede dat de in Aruba gevestigde naamloze vennootschap SEGUROS MANSUR N.V. bij akte verleden op 27 oktober 2020 ten overstaan van hem is omgezet in een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid AA IGC PB Real Estate VBA.

De notaris,
mr. R.E. Yarzagaray

UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

Door de minister van Justitie, Veiligheid en Integratie zijn in de jaargang 2020 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

- No. 129 MINISTERIËLE REGELING van 4 september 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXI)
- No. 130 MINISTERIËLE REGELING van 8 september 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXII)

- No. 131 BESLUIT van 27 augustus 2020 tot wijziging van enkele vervaldata van wettelijke voorzieningen die zijn getroffen in verband met de uitbraak van COVID-19
- No. 132 MINISTERIËLE REGELING van 11 september 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXIII)
- No. 133 MINISTERIËLE REGELING van 14 september 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXIV)
- No. 134 LANDSBESLUIT van 14 september 2020 no. 1, ter uitvoering van artikel 2 van de Landsverordening van 25 maart 2020 (AB 2020 no. 40) tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2020 en tot wijziging van de Landsverordening instelling ministeries 2018 (AB 2013 no. 94), de artikelen 3, 5, 6, tweede lid, 7, 15, 16 en 17 van de Landsverordening schatkistpapier (AB 1987 no. 3) en de artikelen 2, 3, 4, 9, eerste en derde lid, 10, 11, 12, tweede lid, 13, 14, eerste lid, onderdeel a, en tweede lid, 16, 17, tweede lid, 18, 19, 20, 27, 28 en 29 van het Landsbesluit schatkistpapier (AB 1988 no. 6) (Landsbesluit Financieringsbehoefte 2020-III)
- No. 135 LANDSBESLUIT van 16 september 2020 no. 1, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 125.000.000,-
- No. 136 MINISTERIËLE REGELING van 17 september 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXV)
- No. 137 MINISTERIËLE REGELING van 18 september 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXVI)
- No. 138 MINISTERIËLE REGELING van 21 september 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXVII)
- No. 139 MINISTERIËLE REGELING van 17 september 2020 ter uitvoering van artikel 2, eerste lid, van de Landsverordening op de geneesmiddelenvoorziening (AB 1990 no. GT 9)
- No. 140 LANDSBESLUIT van 7 september 2020 no. 1, houdende de benoeming van de heer mr. J.E. Thijssen tot voorzitter van de Staten voor de periode van het zittingsjaar 2020-2021

- No. 141 LANDSBESLUIT van 7 september 2020 no. 2, houdende de benoeming van de heer A.A. Howell tot ondervoorzitter van de Staten voor de periode van het zittingsjaar 2020-2021
- No. 142 LANDSBESLUIT van 23 september 2020 no. 1, ter uitvoering van artikel 2 van de Landsverordening van 25 maart 2020 (AB 2020 no. 40) tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2020 en tot wijziging van de Landsverordening instelling ministeries 2018 (AB 2013 no. 94), de artikelen 3, 5, 6, tweede lid, 7, 15, 16 en 17 van de Landsverordening schatkistpapier (AB 1987 no. 3) en de artikelen 2, 3, 4, 9, eerste en derde lid, 10, 11, 12, tweede lid, 13, 14, eerste lid, onderdeel a, en tweede lid, 16, 17, tweede lid, 18, 19, 20, 27, 28 en 29 van het Landsbesluit schatkistpapier (AB 1988 no. 6) (Landsbesluit Financieringsbehoefte 2020-IV)
- No. 143 MINISTERIËLE REGELING van 24 september 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXVIII)
- No. 144 MINISTERIËLE REGELING van 24 september 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXIX)
- No. 145 LANDSVERORDENING van 24 september 2020 houdende regels inzake de taken, samenstelling, inrichting en bevoegdheden van de Ombudsman (Landsverordening Ombudsman)
- No. 146 MINISTERIËLE REGELING van 30 september 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXX)
- No. 147 MINISTERIËLE REGELING van 2 oktober 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXXI)
- No. 148 BESLUIT 28 september 2020 tot wijziging van enkele vervaldata van wettelijke voorzieningen die zijn getroffen in verband met de uitbraak van COVID-19
- No. 149 MINISTERIËLE REGELING van 6 oktober 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXXII)
- No. 150 RIJKSWET van 11 september 2020, houdende regels inzake het creëren van tijdelijke uitzonderingen op de Rijkswet op het Nederlanderschap (Rijkswet inperking gevolgen Brexit)

- No. 151 MINISTERIËLE REGELING van 9 oktober 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXXIII)
- No. 152 MINISTERIËLE REGELING van 12 oktober 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXXIV)
- No. 153 LANDSVERORDENING van 5 oktober 2020 tot wijziging van de Landsverordening politieke partijen (AB 2001 no. 96) (Regeling financiën politieke partijen)
- No. 154 MINISTERIËLE REGELING van 15 oktober 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXXV)
- No. 155 MINISTERIËLE REGELING van 16 oktober 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXXVI)
- No. 156 LANDSVERORDENING van 5 oktober 2020 houdende wijzigingen van een aantal landsverordeningen alsmede houdende overgangsbepalingen in verband met de invoering van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (Aanpassingsverordening Boek 2 BWA)
- No. 157 LANDSVERORDENING van 7 oktober 2020 houdende regels inzake overeenkomsten te sluiten langs elektronische weg (Landsverordening overeenkomsten langs elektronische weg)
- No. 158 MINISTERIËLE REGELING van 21 oktober 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXXVII)
- No. 159 MINISTERIËLE REGELING van 24 oktober 2020 ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) (Algemene regeling bestrijding COVID-19 LXXVIII)
- No. 160 BESLUIT van 13 oktober 2020, nr. 3003480, tot wijziging van het Besluit van de Minister van Veiligheid en Justitie van 2 maart 2017, nr. 2050307, tot vaststelling van de lijst met organisaties die een bedreiging vormen voor de nationale veiligheid

AANKONDIGING BEGUNSTIGEND BELEID

VAN

DE MINISTER VAN FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN CULTUUR**Inleiding**

De bijzondere omstandigheden als gevolg van de COVID-19 pandemie zijn aanleiding om een structureel kader ter ondersteuning van het herstel van de Arubaanse economie te bewerkstelligen. Eind maart heb ik in overleg met Departamento di Impuesto (DIMP) conform de internationale praktijk een Fiscaal Noodplan¹ (*alivio fiscal*) voor het stimuleren van de Arubaanse economie als reactie op de COVID-19 uitbraak voor de maanden april, mei en juni 2020 van toepassing verklaard die de onmiddellijke economische en sociale noodsituatie gedeeltelijk heeft opgevangen.

Met betrekking tot de toekomstige periode is besloten de volgende fiscale maatregelen² met het Fiscaal Noodplan deel 2 (vide de onderdelen XII tot en met XXII), in de vorm van concrete goedkeuringen, aan het fiscale ondernemingsklimaat toe te voegen ter ondersteuning van de Arubaanse economie. Waar nodig zullen deze maatregelen zo snel mogelijk in wetgeving nader worden uitgewerkt.

Op grond van het voorgaande keur ik goed dat, vooruitlopend op de doorvoering van de voorgestelde wetwijzigingen ter zake van de hieronder genoemde onderdelen, deze van kracht zullen zijn met ingang van 1 november 2020 (vide de onderdelen XII tot en met XXII), tenzij anders bepaald in dit begunstigend beleid. Ik geef middels dit beleid ook goedkeuring aan de maatregelen van het Fiscaal Noodplan deel 1 (vide de onderdelen I tot en met XI).

I. Verlenging van de wettelijke betalingstermijn van de maandelijkse belastingmiddelen

Ik keur goed dat belastingplichtigen met een omzet van minder dan Afl. 1 miljoen per maand die door COVID-19 zijn getroffen en die activiteiten verrichten op het gebied van toerisme, op verzoek extra tijd krijgen om de verschuldigde belasting over de maand april, mei en juni 2020 te betalen.

¹ Zie het fiscaal noodplan deel 1 op de website van Departamento di Impuesto: https://www.impuesto.aw/flysystem/media/fiscaal_noodplan_2020_final.pdf

² Zie het fiscaal noodplan deel 2 op de website van Departamento di Impuesto: <https://www.impuesto.aw/fiscaal-noodplan-2020-deel-2/>

Voor deze goedkeuring gelden de volgende voorwaarden:

1. de belastingplichtige dient een verzoek in te dienen;
2. de belastingplichtige dient op basis van eenvoudige rapportagevereisten richting de Inspecteur/Ontvanger aan te tonen dat er cashflowproblemen zijn;
3. de belastingplichtige dient de vereiste aangifte over de maand april, mei en juni 2020 tijdig in te dienen; en
4. de belastingplichtige dient de verschuldigde belasting bij hervatting van de activiteiten in maximaal 6 termijnen te voldoen.

Deze goedkeuring geldt voor de volgende belastingen: Toeristenheffing, BBO/BAVP/BAZV, Speelvergunningrecht, Bijzondere Belasting Verblijf (BBV) en Bijzondere Belasting op Verhuurauto's en Verhuurmotorfietsen (BBVAM).

II. Geen afdracht van de werkgeversbijdrage AOV/AWW over de maanden april, mei en juni 2020

Ik keur goed dat geen afdracht van de werkgeversbijdrage AOV/AWW over de maanden april, mei en juni 2020 hoeft te worden gedaan voor bedrijven die activiteiten verrichten op het gebied van toerisme. Hieronder zijn begrepen de bedrijven die geen essentiële activiteiten verrichten als bedoeld in de ministeriële regelingen ter uitvoering van de artikelen 16, eerste lid, van de Calamiteitenverordening (AB 1989 no. 51) en 5 van de Algemene politieverordening (AB 1995 no. GT 8) ofwel de Algemene regeling bestrijding COVID-19.

Voor deze goedkeuring geldt de voorwaarde dat de ondernemer een "payroll summary" tegelijkertijd met het indienen van de aangifte loonbelasting en premies volksverzekeringen bij de Inspecteur indient.

III. Verlenging van de wettelijke aangifte- en betalingstermijn van de verschuldigde winstbelasting 2019 met uitzondering van Financiële instellingen

Ik keur goed dat de wettelijke aangifte- en betalingsdatum voor de winstbelasting 2019 voor 6 maanden wordt uitgesteld, met uitzondering van financiële instellingen. Voor lichamen met een boekjaar gelijk aan het kalenderjaar betekent dit een uitstel tot 30 november 2020.

IV. Uitstel van betaling van reeds afgesloten betalingsregelingen

De gevolgen van COVID-19 geven aanleiding voor een tijdelijk soepeler beleid. Daarom keur ik het volgende goed: betalingsregelingen die reeds in termijnen verschuldigd zijn vanaf de maand april 2020 worden met drie (3) maanden uitgesteld om de kasstroom van belastingbetalers te vergemakkelijken.

V. Het achterwege laten van verzuimboetes bij het niet, gedeeltelijk niet of te late betaling van de verschuldigde belasting

Ik keur goed dat verzuimboetes voor het niet, gedeeltelijk niet of te laat betalen van de verschuldigde belasting voor de maanden april, mei en juni 2020 achterwege zal worden gelaten. Dit geldt voor alle belastingmiddelen die maandelijks of per kwartaal moeten worden voldaan.

VI. Opschorting van invorderingsrente

Ik keur goed dat de invorderingsrente bij het niet of gedeeltelijk niet betalen van openstaande (belasting)schulden vanaf de maand april 2020 voor drie (3) maanden, wordt opgeschort onder voorwaarde dat de belastingbetaler een (nieuwe) betalingsregeling afsluit.

VII. Flex-betalingsregelingen

Ik keur goed dat getroffen belastingbetalers gemakkelijker toegang krijgen tot nieuwe flexibele betalingsregelingen voor alle belastingenmiddelen en niet-belastingmiddelen zoals onder andere de inkomstenbelasting, premies volksverzekeringen, winstbelasting, grondbelasting en erfpacht.

Deze flexibele betalingsregeling is:

- maximaal 24 maanden voor individuele belastingbetalers met een minimumbedrag van Afl. 100,-;
- maximaal 24 maanden voor ondernemers met een minimumbedrag van Afl. 500,-;
- maximaal 36 maanden voor 60+ (zestigplussers) met een minimumbedrag van Afl. 75,-.

VIII. Saneringsbeleid bij betaling ineens van openstaande (belasting)schulden

Ik keur goed dat bij betaling ineens van openstaande oude (belasting)schulden de belastingplichtige een beroep kan doen op een korting waarvan de hoogte afhankelijk is van de dagtekening van de aanslag:

- Aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2010: 75% korting.
- Aanslagen met een dagtekening van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2014: 50% korting.
- Aanslagen met een dagtekening van 1 januari 2015 tot en met 31 december 2016: 30% korting.
- Aanslagen met een dagtekening van 1 januari 2017 tot en met 31 december 2019: 10% korting.

De korting geldt niet voor de invorderingskosten en kan niet leiden tot een teruggaaf.

IX. Versoepeling van het beleid inzake tariefsverlaging voor uitgekeerde dividenden

Ik keur goed dat onder dividend mede wordt verstaan: een winstuitdeling die afkomstig is van een buiten Aruba gevestigd lichaam met een in aandelen verdeeld kapitaal, voor zover deze ten laste komt van een in de vennootschap aanwezige winstreserve die is opgebouwd in de boekjaren eindigend uiterlijk op 31 december 2019 en die gedurende het kalenderjaar 2020 aan de aandeelhouder, ingezetene van Aruba, wordt uitgekeerd.

X. Opschorting van het (dwang)invorderingsproces

Ik keur goed dat de Ontvanger het (dwang)invorderingsproces middels (i) beslaglegging op lonen (loonvorderingen), (ii) beslaglegging op bankrekeningen (derdenbeslag) en (iii) beslaglegging op roerende en onroerende zaken, vanaf de maand april 2020 voor drie (3) maanden opschort. Betekening van dwangschriften zal normaal worden voortgezet.

XI. Audit beleid

Ik keur goed dat boekenonderzoeken en veld audits (WTP's) verricht door Departamento di Impuesto, tot en met eind juni 2020 worden opgeschort, behalve waar fiscale fraude bij betrokken is.

XII. Verruiming en verhoging van de investeringsaftrek voor investeringen gedaan in 2020, 2021 en 2022

Ik keur goed dat, ter verdere stimulans voor de verwerving van bedrijfsmiddelen, de investeringsaftrek wordt verhoogd van 6% naar 10%, in zowel de Landsverordening inkomstenbelasting (AB 1991 no. GT 63) als de Landsverordening winstbelasting (AB 1988 no. GT 47). Deze verhoogde investeringsaftrek geldt voor investeringen in de boekjaren 2020, 2021 alsmede 2022, ongeacht of de bedrijfsmiddelen van lokale of buitenlandse leveranciers worden gekocht. Dit is een verruiming van de huidige regelgeving in die zin dat in het buitenland aangekochte bedrijfsmiddelen ook mee kwalificeren voor de investeringsaftrek.

Het voorgaande geldt mutatis mutandis ook voor de desinvesteringsbijtelling in de Landsverordening inkomstenbelasting en de Landsverordening winstbelasting. Op grond van het voorstaande dient indien in een boekjaar een bedrijfsmiddel wordt vervreemd, waarvoor 10% investeringsaftrek is geclaimd, de desinvesteringsbijtelling ook 10% te zijn.

XIII. Verhoging maximale omzet kleine ondernemingsregeling (KOR)

Natuurlijke personen die een onderneming drijven kunnen worden ontheven van de verplichting om belasting op bedrijfsomzetten (BBO), belasting additionele voorzieningen PPS-projecten (BAVP) en bestemmingsheffing AZV (BAZV) te voldoen indien hun omzet op jaarbasis Afl. 12.000,- of minder bedraagt. Ik keur goed dat de maximale omzet voor de toepassing van deze kleine ondernemingsregeling (KOR) per 1 januari 2021 wordt verhoogd naar Afl. 84.000,- op jaarbasis. Deze verhoging is bedoeld als stimulans voor startende en kleine ondernemers.

XIV. Promising sector startups: 50% aftrekbaarheid van de hoofdsom van de lening tot een maximum van Afl. 30.000,-

Ik keur goed dat bedrijven en zelfstandige ondernemers die niet langer dan drie (3) jaar bestaan in 2020, 2021 en 2022 50% van de hoofdsom van de lening in aftrek kunnen brengen tot een maximum van Afl. 30.000,- per kalenderjaar. Hierbij gelden de volgende voorwaarden:

- (i) het bedrijf is op of ná 1 januari 2017 geregistreerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid, Departamento di Impuesto en de Sociale Verzekeringsbank Aruba;
- (ii) de lening is aangegaan in 2020; en
- (iii) de nieuwe activiteiten hebben betrekking op één of meer van de volgende zes (6) veelbelovende sectoren ("Promising sectors") zoals door de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI) vastgesteld:
 1. toerisme: cultuurtoerisme, sporttoerisme, avontuurtoerisme, medisch toerisme;
 2. kenniseconomie: zonne-energie, oceaan technologie, hoger onderwijs, ICT, eiland-gebaseerde oplossingen;

3. logistiek: maritieme diensten, luchtvaartdiensten, hub poort (Free Zone Aruba - FZA), goederen met een hoge waarde;
4. landbouweconomie: lokale biologische voedselproductie;
5. circulaire economie: Waste-to-Energy, diepzee water industrieën, recycle en hergebruik van afval;
6. creatieve industrie: kunst en muziek, grafisch ontwerp, fotografie, webdesign, art studio's en mode.

Fiscale eenheid

Bij een fiscale eenheid voor winstbelastingdoeleinden kan per moedermaatschappij/ dochtermaatschappij(en) een maximale aftrek van Afl. 30.000,- per kalenderjaar worden geclaimd.

XV. Verbreding van het begunstigend beleid met betrekking tot de spaar- en voorzieningsfondsregeling

Gelet op de huidige omstandigheden acht ik het wenselijk dat de opnamen van bedragen door de werknemer uit het spaar- of voorzieningsfonds kan geschieden, nadat het gestorte bedrag en bijgeschreven rente vier (4) volle kalenderjaren op de geblokkeerde spaarrekening heeft gestaan. Ik keur onder de volgende voorwaarden goed, dat opname van een gestort bedrag en bijgeschreven rente voordat deze vier volle kalenderjaren op de geblokkeerde spaarrekening heeft gestaan, alleen is toegestaan indien de opname voor één van de volgende doeleinden zal worden gebruikt of in één van de volgende situaties:

1. Pensionering van de werknemer;
2. De aankoop van een huis voor eigen bewoning door de werknemer;
3. De uitbreiding of verbetering van de door de werknemer bewoonde eigen woning, waarbij de waarde van de verbouwing tenminste Afl. 50.000,- bedraagt;
4. De investering in duurzaamheid van tenminste Afl. 10.000,- in de door de werknemer bewoonde eigen woning; onder een investering in duurzaamheid wordt in dit kader verstaan een investering in het opwekken van zonne-energie en/of windenergie ten behoeve van het eigen gebruik. De investering dient op te gaan in de eigen woning;
5. In het huwelijk treden door de werknemer;
6. De bekostiging van een studie in het buitenland van kinderen van de deelnemer die kinderaf-trek voor deze kinderen geniet;
7. Invaliditeit waarbij de werknemer geheel (100%) arbeidsongeschikt is;
8. Overlijden van de werknemer;
9. Vrijwillige afvloeiingsregeling met als gevolg beëindiging van de dienstbetrekking (*nieuw*);
10. Onvrijwillige afvloeiingsregeling met als gevolg beëindiging van de dienstbetrekking (*nieuw*).

Middels begunstigend beleid keur ik tevens goed, dat de werknemers het opgespaarde bedrag on-belast mogen opnemen gedurende 2020 en 2021, ondanks dat deze bedragen nog geen vier jaren op de spaarrekening hebben gestaan en ongeacht de bestemming van de opgebouwde bedragen.

Indien de arbeidsovereenkomst tussen de werkgever en werknemer, anders dan door overlijden, wordt beëindigd, wordt gelijk met het einde van de arbeidsovereenkomst de deelname in een spaar- of voorzieningsfonds beëindigd. Ingevolge het beleid dienen de gespaarde bedragen en bij-

geschreven rente op de geblokkeerde spaarrekening blijven staan tot de termijn van vier volle jaren is bereikt, waarbij opname voordat deze termijn is bereikt alleen mogelijk is in en voor de toegestane doeleinden en situaties.

Gelet op het bovenstaande keur ik tevens goed dat de werknemers bij een vrijwillige danwel onvrijwillige afvloeiingsregeling met als gevolg beëindiging van de dienstbetrekking, het opgespaarde bedrag onbelast mogen opnemen gedurende het jaar 2020 en 2021, ondanks dat deze bedragen nog geen vier jaren op de spaarrekening hebben gestaan.

XVI. Scholingsaftrek van 200% en onbelaste opleidingskostenvergoeding in 2020, 2021 en 2022

Ik keur goed, teneinde herscholing te stimuleren, dat de kosten voor opleiding en bijscholing van werknemers in aanmerking komen voor een scholingsaftrek van 200% bij de bedrijven en zelfstandige ondernemers. De normale aftrek is 100%, waarbij door de extra 200% scholingsaftrek de totale aftrek derhalve 300% wordt.

Ik keur tevens goed dat ondernemingen de opleidingskosten, die noodzakelijk zijn voor de uitoefening van de desbetreffende functie en/of beroep van hun werknemers, aan hun werknemers kunnen vergoeden zonder dat dit leidt tot heffing van loon- en/of inkomstenbelasting. Dit geldt voor zowel online als fysieke trainingen.

Hierbij dient te worden opgemerkt dat reis- en verblijfskosten van en naar de trainingsfaciliteiten in het buitenland en kosten voor het eten en drinken van het voorgaande worden uitgezonderd. Voor reis- en verblijfskosten bestaat de mogelijkheid een vaste onbelaste vergoeding toe te kennen op grond van de Regeling algemeen voorschriften onbelaste kostenvergoedingen (AB 2007 no. 114).

De bovengenoemde maatregel geldt als stimulans voor werkgevers en werknemers om ook bij beëindiging van een dienstverband te investeren in (her)scholing.

XVII. Extra aftrek van 100% voor marketing en promotiekosten in 2020, 2021 en 2022 tot een maximum van Afl. 30.000,-

Ik keur goed dat bedrijven en zelfstandige ondernemers een extra aftrek van 100% tot een maximumbedrag van Afl. 30.000,- voor marketing- en promotiekosten in 2020, 2021 en 2022 in aftrek kunnen brengen. De normale aftrek is 100% waardoor de totale aftrek 200% wordt met een maximale aftrek van Afl. 30.000,- voor de extra aftrek van 100%.

Het gaat daarbij om gevallen waarin de marketing- en promotiekosten voor de bedrijven of zelfstandige ondernemers bedrijfskosten zijn. Daadwerkelijke facturen van marketing- en promotiekosten moeten deel uitmaken van de administratie conform de Algemene Landsverordening Belastingen en kunnen door de belastingdienst worden geaudit.

Voorbeeld:

Bedrijf X heeft Afl. 48.000,- aan marketingkosten in het boekjaar 2020 uitgegeven. Bedrijf X kan in het boekjaar 2020 als gevolg van deze goedkeuring Afl. 78.000,- in aftrek brengen (Afl. 48.000,- + Afl. 30.000,-).

XVIII. Uitbreiding van de verliescompensatie met nog 2 jaar

De coronacrisis heeft negatieve gevolgen voor bedrijven en zelfstandige ondernemers en leidt in veel gevallen over het boekjaar 2020 e.v. tot een verlies. Om de positie voor bedrijven en zelfstandige ondernemers te verbeteren, keur ik, vooruitlopend op wetgeving, goed dat voor de winst- respectievelijk inkomstenbelasting, de termijn voor verliescompensatie met twee (2) jaar wordt verlengd en derhalve in totaal zeven (7) jaren zal behelzen voor verliezen van het jaar 2020, 2021 en 2022.

Gebroken boekjaar

Voor belastingplichtigen die in 2020 een boekjaar hanteren dat niet gelijk is aan het kalenderjaar, zal het voorgaande gelden voor de verliezen van de boekjaren 2019/2020, 2020/2021 en 2021/2022.

XIX. Afschaffing van de Bijzonder belasting op verhuurauto's en verhuurmotorfietsen m.i.v. het vierde kwartaal van het boekjaar 2020

Ik keur goed dat belastingplichtigen voor de belasting op verhuurauto's en verhuurmotorfietsen over het laatste kwartaal van 2020 geen afdrachten verschuldigd zijn. Aan deze goedkeuring verbind ik als voorwaarde dat de achterstallige belasting op verhuurauto's en verhuurmotorfietsen en eventueel boetes betaald worden.

Ik keur tevens goed dat de Landsverordening bijzondere belasting op verhuurauto's en verhuurmotorfietsen (AB 2013 no. 86) per 1 januari 2021 buiten werking wordt gesteld.

XX. Flex-betalingsregeling

Gelet op de bijzondere omstandigheden van de coronacrisis, vind ik het passend om naast de reguliere betalingsregeling voor alle belastingplichtigen een meer ruimhartige betalingsregeling toe te staan. Daarom keur ik het volgende goed:

Bedrijven krijgen toegang tot nieuwe flexibele betalingsregelingen in 2020 en 2021 (lees: COVID en Post-COVID kalenderjaren) voor reeds opgelegde aanslagen, in rekening gebrachte invorderingsrente, aanmaankosten, kosten van betekening en verzuim- en/of vergrijpboeten met betrekking tot alle belastingmiddelen en niet-belastingmiddelen zoals de premies volksverzekeringen en erfpacht en hebben daarbij een keuze van 3, 6 of 12 maanden met een minimum aflossingsbedrag van Afl. 500,-. De nieuwe flexibele betalingsregelingen gelden niet voor maandelijkse belastingmiddelen waarvan belastingbetalers conform het fiscaal noodplan extra tijd hebben gekregen om de verschuldigde belasting over de maanden april, mei en juni 2020 te betalen.

Particulieren krijgen toegang tot nieuwe flexibele betalingsregelingen in 2020 en 2021 voor reeds opgelegde aanslagen, in rekening gebrachte invorderingsrente, aanmaankosten, kosten van betekening en verzuim- en/of vergrijpboeten met betrekking tot alle belastingmiddelen en niet-belastingmiddelen zoals de premies volksverzekeringen en erfpacht en hebben daarbij een keuze van 6, 12 of 18 maanden met een minimum aflossingsbedrag van Afl. 100,-.

Gepensioneerden (niet ondernemers) krijgen toegang tot nieuwe flexibele betalingsregelingen in 2020 en 2021 voor reeds opgelegde aanslagen, in rekening gebrachte invorderingsrente, aanmaankosten, kosten van betekening en verzuim- en/of vergrijpboeten met betrekking tot alle belastingmiddelen en niet-belastingmiddelen zoals de premies volksverzekeringen en erfpacht en hebben daarbij een keuze van 12, 18 of 24 maanden met een minimum aflossingsbedrag van Afl. 75,-.

XXI. Saneringsbeleid bij betaling ineens van openstaande (belasting)schulden

Ik keur goed dat op grond van het saneringsbeleid, belastingplichtigen bij betaling ineens van openstaande oude (belasting)schulden een beroep kunnen doen op een betalingskorting van 30%.

Voor deze goedkeuring gelden de volgende voorwaarden:

1. Bij betaling van belastingaanslagen met een dagtekening van 31 december 2019 en ouder wordt een betalingskorting van 30% toegepast ter finale kwijting van de openstaande en achterstallige (belasting) schulden;
2. Het saneringsbeleid geldt voor alle persoonlijke en zakelijke belastingen met uitzondering van (i) de grondbelasting, (ii) erfpacht, (iii) loonbelasting, (iv) premies volksverzekeringen, (v) motorrijtuigbelasting en (vi) aanslagen waarvoor reeds een vaststellingsovereenkomst is afgesloten met de Inspecteur en/of Ontvanger;
3. De desbetreffende betaling moet betrekking hebben op alle openstaande (formele) belasting-schulden tot en met 31 december 2019 die op naam van de belastingschuldige in de financiële administratie van de Departamento di Impuesto openstaan en dient in het kader van sanering te geschieden;
4. Een belastingschuldige die een betalingsregeling heeft afgesloten of uitstel van betaling in verband met bezwaar is verleend, kan tevens om toepassing van het saneringsbeleid verzoeken;
5. De betaling dient uiterlijk binnen één (1) maand na ondertekening van de saneringsovereenkomst aan de Ontvanger te worden voldaan;
6. Het saneringsbeleid is van toepassing op alle aanslagen met een dagtekening van 31 december 2019 en ouder;
7. De belastingschuldige zal afzien van zijn recht om in bezwaar en/of beroep te gaan tegen de belastingaanslagen waarvoor de sanering is verleend, voor zover hier niet reeds eerder gebruik van is gemaakt;
8. De ingediende bezwaar- en beroepschriften tegen de aanslagen waarvoor de betalingskorting zal worden verleend, zullen bij het afsluiten van de saneringsovereenkomst geacht te zijn ingetrokken;
9. Een eventuele teruggave en/of restitutie zal niet aan de belastingschuldige worden uitbetaald, maar worden verrekend met de openstaande schuld waarvoor de sanering is aangevraagd;
10. De belastingplichtige dient vanaf de dagtekening van de ondertekende saneringsovereenkomst aan zijn lopende fiscale verplichtingen (lees: aangifte- en betalingsverplichtingen) te voldoen;

11. Het gaat om een eenmalige aanbieding. Afwachten op bezwaar-, beroep- of verjaringsverzoeken om van dit saneringsbeleid gebruik te kunnen maken is niet mogelijk.
12. Lopende bezwaar, beroep- of verjaringsverzoeken komen te vervallen indien gebruik wordt gemaakt van het Saneringsvoorstel.

Dit saneringsbeleid zal met ingang van 1 juli 2021 komen te vervallen. Een belastingplichtige die géén gebruik wenst te maken van het saneringsbeleid dient vóór 1 juli 2021 een betalingsregeling voor de openstaande belastingschulden te hebben afgesloten. Het dwanginvorderingsproces met betrekking tot wanbetalers zal hierna, conform het aangepast compliance programma van de belastingdienst, op een zéér strakke manier worden aangestuurd.

XXII. Versoepeling van het beleid inzake tariefsverlaging voor uitgekeerde dividenden

Met ingang van 1 januari 2019 heb ik, bij wijze van begunstigend beleid, het tarief verlaagd naar 10% voor dividenden die gedurende het belastingjaar 2019 zijn uitgekeerd voor zover aan de gestelde voorwaarden is voldaan.³ Deze beleidsmatige aankondiging van de tariefsverlaging voor uitgekeerde dividenden is voor het belastingjaar 2020 voortgezet.⁴

In het verlengde hiervan keur ik goed dat het versoepelde dividendbeleid wordt voortgezet tot en met het belastingjaar 2022. Dat betekent dat ook uitkeringen van winsten in 2021 en 2022 ten laste van een in de vennootschap aanwezig winstreserve die is opgebouwd in de boekjaren eindigend uiterlijk op 31 december 2019 in aanmerking komt voor het 10%-tarief.

In aanvulling op het bovenstaande, keur ik goed dat voor de toepassing van dit beleid onder dividend mede wordt verstaan: een winstuitdeling die afkomstig is van *een buiten Aruba gevestigd lichaam*.

Voor deze goedkeuring gelden de volgende voorwaarden:

- (a.) Het buiten Aruba gevestigde lichaam dient een in aandelen verdeeld kapitaal te hebben;
- (b.) De winstuitkering komt ten laste van een in de vennootschap aanwezige winstreserve die is opgebouwd in de boekjaren eindigend uiterlijk op 31 december 2019;
- (c.) De winstuitkering wordt gedurende het kalenderjaar 2020, 2021 of 2022 aan de aandeelhouder, ingezetene van Aruba, gedaan;
- (d.) Ingevolge artikel 2, eerste lid, van de Landsverordening dividendbelasting (AB 2002 no. 123) is ter zake van dividenduitkeringen van buiten Aruba gevestigde lichamen geen 10% dividendbelasting verschuldigd in Aruba. Reden waarom bij een dergelijke dividenduitkering de belastingdienst hiervan schriftelijk dient te worden geïnformeerd, opdat deze in staat is om binnen afzienbare tijd een voorlopige aanslag inkomstenbelasting te kunnen opleggen voor het desbetreffende belastingjaar.

³ Zie editie no. 4 jaargang: 2019 van de Landscourant van Aruba d.d. 15 februari 2019 p. 10-12.

⁴ Zie editie no. 26 jaargang: 2019 van de Landscourant van Aruba d.d. 20 december 2019 p. 23-25.

Inwerkingtreding

Het beleid met betrekking tot de onderdelen I, II, IV, V, VI, VII, VIII, X en XI wordt ingetrokken per 1 juli 2020 met uitzondering van onderdeel IX dat vervalt met ingang van 1 november 2020 en onderdeel III dat vervalt met ingang van 1 december 2020.

Het beleid met betrekking tot de onderdelen XII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, XX, XXI en XXII treedt in werking met ingang van 1 november 2020, met dien verstande dat onderdelen XII, XIV, XVI en XVII en XVIII terugwerken tot 1 januari 2020 en onderdeel XIX dat terugwerkt tot 1 oktober 2020 en onderdeel XIII dat in werking treedt per 1 januari 2021.

Dit besluit zal in de Landscourant worden geplaatst.

De minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur,
X.J. Maduro

Oranjestad, 9 november 2020

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA
(in duizenden Afl.)
Per 30 juni 2020

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA EN EIGEN VERMOGEN	AFL.
Goud ¹⁾	352.235	Bankbiljetten in omloop	277.485
Vorderingen in buitenlandse geldsoorten	1.834.307	Verplichtingen aan ingezetenen:	
Gebouwen en inventaris	18.089	- Overheid	80.231
Voorraad herdenkingsmunten	535	- Banken	1.416.827
Drukkosten bankbiljetten	4.313	- Overige	1.245
Diverse rekeningen	11.345	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	16.492
		Gelden in consignatie	2.194
		Diverse rekeningen	25.501
		Herwaardering goud en deviezen	284.871
		Algemene reserve en onverdeelde winst	105.978
		Kapitaal	10.000
	<u>2.220.824</u>		<u>2.220.824</u>
	=====		=====

Beleningensrente: 1%

J.R. SEMELEER
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

¹⁾ Goud wordt per kwartaal gewaardeerd tegen de geldende marktwaarde. De herwaardering vindt plaats in maart, juni, september en december van elk jaar.

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA
(in duizenden Afl.)
Per 31 juli 2020

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA EN EIGEN VERMOGEN	AFL.
Goud ¹⁾	352.235	Bankbiljetten in omloop	281.306
Vorderingen in buitenlandse geldsoorten	1.766.601	Verplichtingen aan ingezetenen:	
Gebouwen en inventaris	18.064	- Overheid	31.628
Voorraad herdenkingsmunten	535	- Banken	1.390.289
Drukkosten bankbiljetten	4.221	- Overige	1.238
Diverse rekeningen	11.300	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	19.269
		Gelden in consignatie	2.194
		Diverse rekeningen	25.130
		Herwaardering goud en deviezen	284.162
		Algemene reserve en onverdeelde winst	107.740
		Kapitaal	10.000
	<u>2.152.956</u>		<u>2.152.956</u>
	=====		=====

Beleningensrente: 1%

J.R. SEMELEER
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

¹⁾ Goud wordt per kwartaal gewaardeerd tegen de geldende marktwaarde. De herwaardering vindt plaats in maart, juni, september en december van elk jaar.

MINISTERIËLE BESCHIKKING**VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE, VEILIGHEID EN INTEGRATIE**

Overwegende:

Dat het gelet op uitzonderlijke omstandigheden en uitdagingen als gevolg van de uitbraak van COVID-19 voor de goede orde noodzakelijk is het sedert 25 maart 2020 geldende begunstigend beleid, welke aanvankelijk tot en met 31 juli 2020 van kracht was en bij beschikking d.d. 31 juli 2020 is verlengd tot en met 31 oktober 2020, ter zake van verlopen rijbewijzen te verlengen.

Gelet op:

De Landsverordening Wegverkeer (AB 1997 no. 18), alsmede het landsbesluit rij- en keuringsbewijzen (AB 1999 no. 61);

HEEFT BESLOTEN:

In verband met bovengenoemde bijzondere omstandigheden zal het navolgend begunstigend beleid gelden:

1. Een Arubaans rijbewijs, welk door de rechtmatige bezitter op grond van artikel 9, eerste lid van het landsbesluit rij- en keuringsbewijzen, normaliter¹ kan worden vernieuwd, zal in Aruba tot en met 31 december 2020 als geldig rijbewijs, bedoeld in artikel 10, eerste lid van de Landsverordening Wegverkeer worden beschouwd, voor het besturen van motorvoertuigen van de in het betreffend rijbewijs aangegeven categorie of categorieën²;
2. Het in het eerste lid vervat beleid kan, desnoods, met inachtneming van een periode van voorafkondiging c.q. overgang, worden verlengd of eerder ingetrokken.

Oranjestad, 27 oktober 2020

De minister van Justitie, Veiligheid en Integratie,
A.C.G. Bikker

¹ Hiermee wordt bedoeld dat het betreffend Arubaans rijbewijs zijn geldigheid niet langer dan een jaar en niet anders dan door het verstrijken van de geldigheidsduur heeft verloren. Voorts dat de betreffende rechtmatige bezitter daarvan over een lichamelijke en geestelijke gesteldheid beschikt, ten aanzien waarvan kan worden verondersteld dat hij of zij in aanmerking komt voor een geneeskundige verklaring als bedoeld in artikel 3, tweede lid, onderdeel b en artikel 4 van het landsbesluit rij- en keuringsbewijzen.

² Het voorgaande houdt in dat een rijbewijs met een geldigheidsduur tot aan enig datum tussen 16 maart 2020 en 30 december 2020 bij wege van begunstigend beleid als geldig rijbewijs zal worden beschouwd tot en met 31 december 2020.

MINISTERIËLE REGELING

VAN 19 OKTOBER 2020

DE MINISTER VAN FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot het crisispakket, zoals vastgesteld in de Prijsregeling bijzondere en tijdelijke maximumprijzen COVID-19 vast te stellen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Het is verboden om onderstaande producten te verkopen tegen een hogere groothandels- respectievelijk kleinhandelsprijs dan hieronder aangegeven:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl.)</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl.)</u>
<u>a. Disinfect. Huishoudelijk gebruik</u>			
BEEP	<u>Gelezen:</u>		
-disinfectant spray, original, fresh, island breeze	12/18 oz.	97,74	9,88
<u>b. Disinfect. persoonlijk gebruik</u>			
BEEP	<u>Gelezen:</u>		
-liquid hand sanitizer	12/6 oz.	47,26	4,78
MEIXIZHINI	<u>Gelezen:</u>		
-hand sanitizer	100/100 ml.	224,85	2,73
-hand sanitizer	30/500 ml.	165,99	6,71
-hand sanitizer	6/5 kg.	179,63	36,31

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 14 oktober 2020 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 14 oktober 2020.

X.J. Maduro

MINISTERIËLE REGELING

VAN 21 OKTOBER 2020

DE MINISTER VAN FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl.)</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl.)</u>
<i>a. Melk tetra pack:</i>			
FRISIAN FLAG	Gelezen:		
-semi skimmed milk	12/1 ltr.	22,50	2,27
-skimmed milk	12/1 ltr.	21,25	2,15
-whole mlik	12/1 ltr.	25,75	2,60
<i>b. Eetbare olie:</i>			
GOYA	Gelezen:		
-canola oil	24/16 oz.	75,45	3,68
	9/40 oz.	56,53	7,35
	9/48 oz.	62,86	8,17
-corn oil	12/24 oz.	73,19	7,14
	9/40 oz.	85,74	11,15
	9/48 oz.	97,41	12,67
	6/96 oz.	121,77	23,75
	6/1 gls.	157,91	30,80
-vegetable oil	12/24 oz.	49,71	4,85
	9/40 oz.	55,30	7,19
	9/48 oz.	61,49	8,00
	6/96 oz.	73,67	14,37
	6/1 gls.	94,66	18,46

REAL	Gelezen:		
-corn oil	24/16 oz.	76,04	3,84
	12/24 oz.	57,03	5,76
	9/48 oz.	70,61	9,52
	6/96 oz.	86,91	17,57
-vegetable oil	24/16 oz.	62,96	3,18
	12/24 oz.	43,57	4,40
	9/48 oz.	52,29	7,05
	6/96 oz.	68,08	13,76
	2/17.5 lbs.	54,32	32,94
<u>c.Babyvoeding:</u>			
HEINZ	Gelezen:		
-col mixed flex	24/113 gr.	28,89	1,46
-col melocoton flex	24/113 gr.	30,75	1,55
-col banano flex	24/113 gr.	30,75	1,55
-col manzana	24/113 gr.	31,20	1,58
-col pera	24/113 gr.	31,20	1,58
-col melocoton	24/113 gr.	31,20	1,58
-col frutas mixtas	24/113 gr.	31,20	1,58
-col banana	24/113 gr.	31,20	1,58
-col coctel fruta	24/113 gr.	31,20	1,58
-col frutas tropicales	24/113 gr.	31,20	1,58
-col ciruelas pasas	24/113 gr.	31,20	1,58
-col postre frutas crecreditos	24/170 gr.	37,77	1,91
- col fruta tropical crecreditos	24/170 gr.	37,77	1,91
-col banana crecreditos	24/170 gr.	37,77	1,91
- col frutas mixtas crecreditos	24/170 gr.	37,77	1,91
<u>d.Melkpoeder:</u>			
ANCHOR	Gelezen:		
-full cream milk inst sachets	24/100 gr.	36,68	1,87
	24/300 gr.	103,74	5,29
	12/800 gr.	125,13	12,76
	8/1600 gr.	158,31	24,21
-full cream milk pwd inst can	24/300 gr.	103,74	5,29
	12/900 gr.	140,86	14,36
	6/1800 gr.	133,58	27,24
	6/2500 gr.	176,26	35,94
-skimmilk powder instant can	24/300 gr.	103,74	5,29
	12-900 gr.	140,86	14,36

Deze Ministeriële Regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 17 oktober 2020 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 17 oktober 2020.

X.J. Maduro